COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

## CONTRATO N° 131/12

**La UOC N° 5 - COMANDO LOGISTICO**, que en el texto de este Contrato se identificará como la **CONTRATANTE**, con domicilio en Avda. Artigas N° 920 c/ Perú - Telefax N° **213.812** de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto por su Comandante, **GRAL BRIG ARISTIDES VIVEROS CABRERA** con C. I. C. N° **603.381,** por una parte, y por la otra, la firma **CHACO INTERNACIONAL S. A., RUC N° 80026564-5,** domiciliada en la calle Dr J. Benza entre Morquio y Bruno Guggiari, de la Ciudad de Asunción, Teléfono N° **221939/221943,** República del Paraguay, representado en este acto por el Señor **CARLOS MARIA ESCOBAR BARRIOCANAL**, con Cédula de Identidad N° **625.134,** denominada en adelante la **CONTRATISTA**, acuerdan celebrar el presente **CONTRATO DE LA LPN N° 04/12 "ADQUISICION DE MEDICAMENTOS, INSUMOS, REACTIVOS Y PRODUCTOS ODONTOLOGICOS VARIOS"**, el cual estará sujeto a las siguientes la "Clausulas y condiciones.

**1. OBJETO**
"ADQUISICION DE MEDICAMENTOS, INSUMOS, REACTIVOS Y PRODUCTOS ODONTOLOGICOS VARIOS"

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:
(a) Pliego de Bases y Condiciones (PBC)
(b) Contrato;
(c) Condiciones especiales del Contrato;
(d) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
(e) Las Condiciones Generales del Contrato; y
(f) La Oferta y la lista de precios unitarios;
Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).**

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo 350 PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUIMICOS Y MEDICINALES, incluidos en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de **GUARANÍES SESENTA MILLONES SETECIENTOS NOVENTA Y UN MIL SEISCIENTOS SESENTA Y CUATRO (GS 60.791.664)**, de los siguientes programas mencionados más abajo.

| PROGRAMA | SGOG | FF | UNIDAD | MONTO |
|---|---|---|---|---|
| 2.8 | 350 | 10 | DISERSANFA | 60.791.664 |
| **TOTAL** | | | | **60.791.664** |

**3.2. El Director de la Dirección afectada en el presente contrato será responsable del estricto cumplimiento del mismo y de la correcta ejecución tal como lo establece el Art 82 de la Ley 1535/99 "De Administración Financiera del Estado" y el Art 106 del Decreto Reglamentario, conforme a la Resolución de Adjudicación N° 114/12 de fecha 12 de Julio de 2012.**



CHACO INTERNACIONAL S.A.

3.3. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código **N°** 227735.-

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Pública Nacional N° 04/12, convocado por la UOC N° 5 - COMLOG, según resolución N° 06/12 del 06 de Febrero de 2012. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 114/12 del 12 de Julio de 2012.

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del contrato hasta el 31 de diciembre de 2012.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)**

| | | | | | CHACO INTERNACIONAL S.A. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | CODIGO | DESCRIPCION | UNIDAD DE MEDIDA | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO (IVA incluido si corresponde) | MARCA | PROCEDENCIA | TOTAL |
| [illegible] | [illegible]130-132 | Asto (maxi) | UNIDAD | 24 | 69.000 | WAMA | BRASIL | 1.656.000 |
| 11 | 41116130-130 | Factor reumatico | UNIDAD | 10 | 50.240 | WAMA | BRASIL | 502.400 |
| 42 | 41116130-[illegible] | PROTEINA C. REACTIVO (P.C.R.) | UNIDAD | 60 | 57.300 | WAMA | BRASIL | 3.438.000 |
| 49 | 41116105-166 | Troponina | UNIDAD | 36 | 153.000 | ACON/ABON | CHINA/USA | 5.508.000 |
| 50 | 41116105-370 | VDRL | UNIDAD | 60 | 31.700 | WAMA | BRASIL | 1.902.000 |
| 53 | 41116130-002 | Agar base sangre | UNIDAD | 20 | 299.000 | HIMEDIA | INDIA | 5.980.000 |
| 62 | 41116130-152 | Agar cerebro corazon | UNIDAD | 4 | 303.000 | HIMEDIA | INDIA | 1.212.000 |
| 63 | 41116130-014 | Agar sabouraud | UNIDAD | 1 | 171.200 | HIMEDIA | INDIA | 171.200 |
| 64 | 41116130-248 | Caldo tioglicolato | UNIIDAD | 5 | 168.000 | HIMEDIA | INDIA | 840.000 |
| 65 | 41116130-085 | Caldo BHI | UNIIDAD | 3 | 303.000 | HIMEDIA | INDIA | 909.000 |
| 122 | 42292501-001 | Hisopos | UNIIDAD | 2.000 | 1.500 | CONFFIDEL | CHINA | 3.000.000 |
| 126 | 41122108-001 | Ansas Calibradas | UNIIDAD | 10 | 22.100 | HIMEDIA | INDIA | 221.000 |
| 127 | 41122108-003 | Porta ansa | UNIIDAD | 3 | 13.900 | HIMEDIA | INDIA | 41.700 |
| 367 | 42221604-002 | Tapa para cateter | Unidad | 600 | 632 | CONFFIDEL | CHINA | 379.200 |
| 382 | 41123403-002 | Equipo Macrogotero | Unidad | 3.000 | 935 | CONFFIDEL | CHINA | 2.805.000 |
| 384 | 42222001-002 | Equipo Volumétrico Macrogotero | Unidad | 1.000 | 4.122 | CONFFIDEL | CHINA | 4.122.000 |
| 385 | 42222001-004 | Equipo Volumétrico Microgotero | Unidad | 1.000 | 3.715 | CONFFIDEL | CHINA | 3.715.000 |
| 456 | 42142609-001 | jeringa descartable | Unidad | 500 | 1.040 | CONFFIDEL | CHINA | 520.000 |
| 460 | 42221612-001 | Llave de 3 Vias sin prolongador | Unidad | 1.000 | 1.336 | ELCAM | ISRAEL | 1.336.000 |
| 461 | 42221612-001 | Llave tres vias con rosca | Unidad | 1.000 | 1.336 | ELCAM | ISRAEL | 1.336.000 |
| 468 | 42271802-005 | Micronebulizadores para adulto | Unidad | 15 | 3.640 | CONFFIDEL | CHINA | 54.600 |
| 469 | 42271802-004 | Micronebulizadores pediatrica | Unidad | 15 | 3.640 | CONFFIDEL | CHINA | 54.600 |
| 479 | 42295453-002 | Sistema de aspiración al vacio | Unidad | 60 | 17.480 | CONFFIDEL | CHINA | 1.048.800 |
| 480 | 42295453-002 | Sistema de aspiración al vacio | Unidad | 90 | 17.480 | CONFFIDEL | CHINA | 1.573.200 |
| 484 | 42142710-003 | Tubo para drenaje penrose | Unidad | 150 | 2.528 | SHANGAI | CHINA | 379.200 |
| 485 | 42142710-003 | Tubo para drenaje penrose | Unidad | 250 | 2.456 | SHANGAI | CHINA | 614.000 |
| 507 | 42293603-002 | Sonda Vesical doble via | Unidad | 15 | 2.144 | CONFFIDEL | CHINA | 32.160 |
| 511 | 42293603-002 | Sonda Vesical doble via | Unidad | 90 | 2.152 | CONFFIDEL | CHINA | 193.680 |
| 514 | 42293603-002 | Sonda Vesical doble via | Unidad | 300 | 2.144 | CONFFIDEL | CHINA | 643.200 |
| 516 | 46182005-001 | Mascara con filtro de proteccion | Unidad | 150 | 5.390 | DESCARPACK | BRASIL | 808.500 |
| 517 | 46182001-001 | Tapa Boca (Mascarilla Quirurgica) | Unidad | 9.000 | 220 | FIRST | BRASIL | 1.980.000 |
| 521 | 42271903-001 | Tubo Endotraqueal | Unidad | 25 | 3.296 | SHANGAI | CHINA | 82.400 |
| 522 | 42271903-001 | Tubo Endotraqueal | Unidad | 50 | 4.096 | SHANGAI | CHINA | 204.800 |
| 523 | 42271903-001 | Tubo Endotraqueal | Unidad | 90 | 3.760 | SHANGAI | CHINA | 338.400 |
| 524 | 42271903-001 | Tubo Endotraqueal | Unidad | 300 | 3.520 | SHANGAI | CHINA | 1.056.000 |
| 526 | 42271903-001 | Tubo Endotraqueal | Unidad | 15 | 3.920 | SHANGAI | CHINA | 58.800 |
| 536 | 42271903-001 | Tubo Endotraqueal | Unidad | 2 | 4.096 | SHANGAI | CHINA | 8.192 |

CHACO INTERNACIONAL S.A.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 537 | 42271903-001 | Tubo Endotraqueal | Unidad | 2 | 3.520 | SHANGAI | CHINA | 7.040 |
| 538 | 42271903-001 | Tubo Endotraqueal | Unidad | 2 | 4.096 | SHANGAI | CHINA | 8.192 |
| 539 | 42311503-001 | Venda tipo Cambray | Unidad | 450 | 740 | CONFFIDEL | CHINA | 333.000 |
| 541 | 42311505-003 | Venda Elastica | Unidad | 200 | 4.021 | CONFFIDEL | CHINA | 804.200 |
| 543 | 42311505-001 | Venda Enyesada | Unidad | 300 | 3.740 | CONFFIDEL | CHINA | 1.122.000 |
| 546 | 42311505-002 | Venda Semielastica | Unidad | 200 | 1.063 | SHANGAI | CHINA | 212.600 |
| 547 | 42311505-002 | Venda Semielastica | Unidad | 200 | 1.456 | SHANGAI | CHINA | 291.200 |
| 548 | 42311505-002 | Venda Semielastica | Unidad | 200 | 2.210 | SHANGAI | CHINA | 442.000 |
| 552 | 42181608-001 | Esfigmomanometro o tensiometro | Unidad | 36 | 26.400 | CONFFIDEL | CHINA | 950.400 |
| 557 | 42222308-005 | Bolsas Triples p/colecta de sangre | Unidad | 200 | 29.280 | TERUMO | JAPON | 5.856.000 |
| 559 | 42222301-001 | Equipo p/transfusión de sangre | Unidad | 1.500 | 1.360 | CONFFIDEL | CHINA | 2.040.000 |
| TOTAL | | | | | | | | 60.791.664 |

**SON GUARANIES SESENTA MILLONES SETECIENTOS NOVENTA Y UN MIL SEISCIENTOS SESENTA Y CUATRO.-**
El Banco y Número de cuenta, del Contratista/Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es .....

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).**
Los Servicios serán realizados en el lugar que figura en la lista arriba mencionada correspondiente y conforme al cronograma de suministro que se adjunta más abajo y serán formalizadas por Orden de Servicio de la Unidad que figura en el Punto 3, del presente contrato:

EL CRONOGRAMA DE ENTREGA DE LOS BIENES SERA CONFORME A LA RECEPCION DEFINITIVA DE LA ORDEN DE COMPRAS POR LA FIRMA **CHACO INTERNACIONAL S. A.,** QUE DEBERA INICIAR LA ENTREGA CONFORME A LO ESTABLECIDO EN EL PBC.

**8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).**
El Programa de ejecución de los trabajos/suministros a realizarse/proveerse de acuerdo al presente contrato es el especificado en el Programa de Suministros (Sección V), y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato).

**9. FORMA Y TERMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37 g, Ley N° 2051).**
9.1 Las garantías para el fiel cumplimiento del contrato de provisión de los bienes se regirán por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, y deberá ser presentado a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento de contrato deberá ser equivalente al 5% (cinco) del monto total del contrato.

**10. GARANTÍAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGÍA Y CAPACITACIÓN. (Art. 37 h, Ley N° 2051).**
Las garantías para el funcionamiento y operación de los bienes y para el suministro de las partes se regirán por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).**
Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

**12. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051).**
*Conforme a la lista de bienes descripta en el* ***Punto 6 del presente Contrato.***

CHACO INTERNACIONAL S.A.

**13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).**
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

**14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**

**15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)**
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

*"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.*
*Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay".*

En prueba de conformidad se suscriben 2 (Dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 24 días del mes de Agosto de 2012.

**CARLOS MARIA ESCOBAR BARRIOCANAL**
**CIC N° 625.134**
**CONTRATISTA**

CHACO INTERNACIONAL S.A.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. COMANDO LOGISTICO REPUBLICA DEL PARAGUAY COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.MM.

**GRAL BRIG ARISTIDES VIVEROS CABRERA**
**CIC N° 603.381**
**CONTRATANTE**